2017 National Household Education Survey (NHES)

Web Data Collection Test

OMB# 1850-0803 v.163

National Center for Education Statistics (NCES)

August 4, 2016

Appendix B. respondent contact materials

(Please note that it is not possible to add page numbers for this appendix because of the letter formatting)

**Contents:**

1. Screener materials (*Households receiving one or two topicals use the same screener materials.*)
   1. NHES-10LX: Advance letter (*experimental condition households*)
   2. NHES-10LX(B): Bilingual advance letter (*experimental condition households*)
   3. NHES-11L: Initial mail screener invitation letter
   4. NHES-11L(B): Bilingual initial mail screener invitation letter
   5. NHES-11.1LX: Initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid gift card incentive experiment households*)
   6. NHES-11.1LX(B): Bilingual initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid gift card incentive experiment households*)
   7. NHES-11.2LX: Initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $20 promised gift card incentive experiment households*)
   8. NHES-11.2LX(B): Bilingual initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $20 promised gift card incentive experiment households*)
   9. NHES-11.3LX: Initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $30 promised gift card incentive experiment households*)
   10. NHES-11.3LX(B): Bilingual initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $30 promised gift card incentive experiment households*)
   11. 7198-12RC: Screener reminder security strip mailer
   12. 7198-12RC(B): Bilingual screener reminder security strip mailer
   13. NHES-12L: Second screener mail reminder letter
   14. NHES-12L(B): Bilingual second screener mail reminder letter
   15. NHES-13L: Third screener mail reminder letter (FedEx)
   16. NHES-13L(B): Bilingual third screener mail reminder letter (FedEx)
2. ECPP topical materials (*For single topical households*)
   1. NHES-21E: ECPP first topical reminder email
   2. NHES-21E(S): Spanish ECPP first topical reminder email
   3. NHES-21L: ECPP first topical mail letter
   4. NHES-21L(S): Spanish ECPP first topical mail letter
   5. 7198-22RC: Topical reminder security strip mailer for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   6. 7198-22RC(S): Spanish topical reminder security strip mailer for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   7. NHES-22E: ECPP second topical reminder email
   8. NHES-22E(S): Spanish ECPP second topical reminder email
   9. NHES-22L: ECPP second topical mail reminder letter
   10. NHES-22L(S): Spanish ECPP second topical mail reminder letter
   11. NHES-23E: ECPP Third topical reminder email
   12. NHES-23E(S): Spanish ECPP third topical reminder email
   13. NHES-23L: Third topical mail reminder letter (FedEx) for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   14. NHES-23L(S): Spanish third topical mail reminder letter (FedEx) for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   15. NHES-24E: Fourth topical reminder email for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   16. NHES-24E(S): Spanish fourth topical reminder email for the ECPP, PFI-E, PFI-H
3. PFI-E topical materials (For *single topical households*)
   1. NHES-31E: PFI-E first topical reminder email
   2. NHES-31E(S): Spanish PFI-E first topical reminder email
   3. NHES-31L: PFI-E first topical mail letter
   4. NHES-31L(S): Spanish PFI-E first topical mail letter
   5. 7198-22RC: Topical reminder security strip mailer for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   6. 7198-22RC(S): Spanish topical reminder security strip mailer for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   7. NHES-32E: PFI-E second topical reminder email
   8. NHES-32E(S): Spanish PFI-E second topical reminder email
   9. NHES-32L: PFI-E second topical mail reminder letter
   10. NHES-32L(S): Spanish PFI-E second topical mail reminder letter
   11. NHES-33E: PFI-E third topical reminder email
   12. NHES-33E(S): Spanish PFI-E third topical reminder email
   13. NHES-23L: Third topical mail reminder letter (FedEx) for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   14. NHES-23L(S): Spanish third topical mail reminder letter (FedEx) for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   15. NHES-24E: Fourth topical reminder email for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   16. NHES-24E(S): Spanish fourth topical reminder email for the ECPP, PFI-E, PFI-H
4. PFI-H topical letters (*For single topical households*)
   1. NHES-31EA: PFI-H first topical reminder email
   2. NHES-31EA(S): Spanish PFI-H first topical reminder email
   3. NHES-31LA: PFI-H first topical mail letter
   4. NHES-31LA(S): Spanish PFI-H first topical mail letter
   5. 7198-22RC: Topical reminder security strip mailer for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   6. 7198-22RC(S): Spanish topical reminder security strip mailer for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   7. NHES-32EA: PFI-H second topical reminder email
   8. NHES-32EA(S): Spanish PFI-H second topical reminder email
   9. NHES-32LA: PFI-H second topical mail reminder letter
   10. NHES-32LA(S): Spanish PFI-H second topical mail reminder letter
   11. NHES-33EA: PFI-H third topical reminder email
   12. NHES-33EA(S): Spanish PFI-H third topical reminder email
   13. NHES-23L: Third topical mail reminder letter (FedEx) for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   14. NHES-23L(S): Spanish third topical mail reminder letter (FedEx) for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   15. NHES-24E: Fourth topical reminder email for the ECPP, PFI-E, PFI-H
   16. NHES-24E(S): Spanish fourth topical reminder email for the ECPP, PFI-E, PFI-H
5. ATES topical letters (*For single topical households or two-topical households in which only the ATES topical is left to complete. Different ATES R than screener R vs. same screener R distinctions are noted below.*)
   1. NHES-41.1E: ATES first topical reminder email (*same screener R only*)
   2. NHES-41.1E(S): Spanish ATES first topical reminder email (*same screener R only*)
   3. NHES-41.1L: ATES first topical mail letter (*same screener R*)
   4. NHES-41.1L(S): Spanish ATES first topical mail letter (*same screener R*)
   5. NHES-41.2L: ATES first topical mail letter (*different R* *than screener*)
   6. NHES-41.2L(S): Spanish ATES first topical mail letter (*different R* *than screener*)
   7. 7198-42RC: ATES topical reminder security strip mailer (*both types R*)
   8. 7198-42RC(S): Spanish ATES topical reminder security strip mailer (*both types R*)
   9. NHES-42.1E: ATES second topical reminder email (*same screener R only*)
   10. NHES-42.1E(S): Spanish ATES second topical reminder email (*same screener R only*)
   11. NHES-42.1L: ATES second topical mail reminder letter (*same screener R*)
   12. NHES-42.1L(S): Spanish ATES second topical mail reminder letter (*same screener R*)
   13. NHES-42.2L: ATES second topical mail reminder letter (*different R* *than screener*)
   14. NHES-42.2L(S): Spanish ATES second topical mail reminder letter (*different R* *than screener*)
   15. NHES-43.1E: ATES third topical reminder email (*same screener R only*)
   16. NHES-43.1E(S): Spanish ATES third topical reminder email (*same screener R only*)
   17. NHES-43.1L: ATES Third topical mail reminder letter (FedEx) (*same screener R*)
   18. NHES-43.1L(S): Spanish ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*same screener R*)
   19. NHES-43.2L: ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*different R* *than screener*)
   20. NHES-43.2L(S): Spanish ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*different R* *than screener*)
   21. NHES-44.1E: ATES fourth topical reminder email (*same screener R only*)
   22. NHES-44.1E(S): Spanish ATES fourth topical reminder email (*same screener R only*)
6. Child/child sampling topical letters (*For two-topical households in which no responses to either topical have been received)*
   1. NHES-51.3E: Child/Child first topical reminder email
   2. NHES-51.3E(S): Spanish Child/Child first topical reminder email
   3. NHES-51.3L: Child/Child first topical mail letter
   4. NHES-51.3L(S): Spanish Child/Child first topical mail letter
   5. 7198-52RC: Topical reminder security strip mailer for Child/Child and Child/ATES(*both types R*)
   6. 7198-52RC(S): Spanish topical reminder security strip mailer for Child/Child and Child/ATES(*both types R*)
   7. NHES-52.3E: Child/Child second topical reminder email
   8. NHES-52.3E(S): Spanish Child/Child second topical reminder email
   9. NHES-52.3L: Child/Child second topical mail reminder letter
   10. NHES-52.3L(S): Spanish Child/Child second topical mail reminder letter
   11. NHES-53.3E: Child/Child third topical reminder email
   12. NHES-53.3E(S): Spanish Child/Child third topical reminder email
   13. NHES-53.3L: Child/Child third topical mail reminder letter (FedEx)
   14. NHES-53.3L(S): Spanish Child/Child third topical mail reminder letter (FedEx)
   15. NHES-54.3E: Child/Child fourth topical reminder email
   16. NHES-54.3E(S): Spanish Child/Child fourth topical reminder email
7. Child/ATES sampling topical letters (*For two-topical households for households in which no responses to either topical have been received.)*
   1. NHES-51.1E: Child/ATES first topical reminder email (*same screener R only*)
   2. NHES-51.1E(S): Spanish Child/ATES first topical reminder email (*same screener R only*)
   3. NHES-51.1L: Child/ATES first topical mail letter (*same screener R*)
   4. NHES-51.1L(S): Spanish Child/ATES first topical mail letter (*same screener R*)
   5. NHES-51.2L: Child/ATES first topical mail letter (*different R than screener*)
   6. NHES-51.2L(S): Spanish Child/ATES first topical mail letter (*different R than screener*)
   7. 7198-52RC: Topical reminder security strip mailer for Child/Child and Child/ATES(*both types R*)
   8. 7198-52RC(S): Spanish topical reminder security strip mailer for Child/Child and Child/ATES(*both types R*)
   9. NHES-52.1E: Child/ATES second topical reminder email (*same screener R only*)
   10. NHES-52.1E(S): Spanish Child/ATES second topical reminder email (*same screener R only*)
   11. NHES-52.1L: Child/ATES second topical mail reminder letter (*both types R*)
   12. NHES-52.1L(S): Spanish Child/ATES second topical mail reminder letter (*both types R*)
   13. NHES-53.1E: Child/ATES third topical reminder email (*same screener R only*)
   14. NHES-53.1E(S): Spanish Child/ATES third topical reminder email (*same screener R only*)
   15. NHES-53.1L: Child/ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*both types R*)
   16. NHES-53.1L(S): Spanish Child/ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*both types R*)
   17. NHES-54.1E: Child/ATES fourth topical reminder email (*same screener R only*)
   18. NHES-54.1E(S): Spanish Child/ATES fourth topical reminder email (*same screener R only*)
8. Text for automated reminder phone call
9. NHES Call Script for calls received by the Census Bureau call center

**Two-topical household communication plan**

The following table outlines the communication process for two-topical households. It is broken down by when the respondent breaks off.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Sampling Scenario** | **Break Off Scenario Communication Protocol** | | |
| **Before any topical response** | **At least one response to the first topical but have not started the second topical** | **At least one response to second topical** |
| **Sampled for child/child topicals** | Follow up with the screener respondent about both topicals | Nothing further | Nothing further |
| **Sampled for child/ATES topical – screener R same as ATES R** | Follow up with screener respondent about both topicals | Nothing further | Nothing further |
|
| **Sampled for child/ATES topical – different ATES R than screener R** | Follow up with person sampled for ATES about both topicals | Follow up with person sampled for ATES using ATES single topical materials | Nothing further |
|

**Name Specifications**

The following is how names will appear on envelopes, letters, and emails depending on the information provided in the screener:

* Mary, household resident
* MB, household resident
* M, household resident
* Person 3, household resident
* Daughter, household resident

**Topical Envelope Address Specifications**

The following is the language that will be used to address the envelopes:

* Single household child topical letters:
  + <CITY> Resident

Attn: <Screener respondent name>/Parent or Guardian

Habitante de <CITY>

Atencion: <Screener respondent name>/Pardres o Tutor

* Single household adult topical letters:
  + Single ATES households:

<ATES respondent name>/<CITY> Resident

<ATES respondent name>/ Habitante de <CITY>

* Dual households
  + Child/Child:

<CITY> Resident

Attn: <Screener respondent name>

Habitante de <CITY>

Atencion: <Screener respondent name>

* + Adult/Child:

<CITY> Resident

Attn: <ATES respondent name>

Habitante de <CITY>

Atencion: <ATES respondent name>

**Email Subject and Salutation Name Specifications**

The following are the specifications to how the names should be presented in the email subject lines and salutation:

* If the name is 2 letters or more then include the name in the following format:
  + Subject:
    - <Screener/ATES Respondent Name:>
    - For example: “Sue: Please help us with this important education study”
  + Salutation:
    - Dear <Screener/ATES Respondent Name:>
    - For example: “Dear Sue,”
* If the name is less than 2 letters or contains alpha numeric (parent 1) then do not present the name in the subject and remove the salutation. Present the subject of the mail after the colon.
  + Subject:
    - For example: “Please help us with this important education study”
  + Salutation: Remove

**Text that will be included at the bottom or on the back of every letter and email:**

**Authorization and Confidentiality of Information**

|  |
| --- |
| The National Center for Education Statistics (NCES), within the U.S. Department of Education, is authorized to conduct this study by the Education Sciences Reform Act of 2002 (ESRA 2002; 20 USC § 9543). The U.S. Census Bureau is administering this survey on behalf of NCES. You do not have to provide the information requested. However, the information you provide will help the Department of Education’s ongoing efforts to learn more about the educational experiences of adults, children, and families. There are no penalties should you choose not to participate in this study. Your answers may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573). Your responses will be combined with those from other participants to produce summary statistics and reports. |

**Aviso sobre la autorización y la confidencialidad de la información**

El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación (NCES por sus siglas en inglés) dentro del Departamento de Educación de los Estados Unidos está autorizado a realizar este estudio por medio de la Reforma a la Ley de las Ciencias de la Educación del 2002 (ESRA 2002; título 20: sección 9543). La Oficina del Censo de los Estados Unidos administra esta encuesta en nombre de NCES. Usted no está obligado a proporcionar la información que se le pide. Sin embargo, la información que usted proporcione ayudará al Departamento de Educación en su continuo esfuerzo por mejorar las experiencias educativas de adultos, niños y familias. No existe sanción alguna si usted decidiera no participar en este estudio. Sus respuestas solo se usarán para fines estadísticos y no serán divulgadas, utilizadas o identificables para ningún otro fin excepto en lo requerido por la ley (20 USC § 9573). Sus respuestas se combinarán con las de otros participantes para producir resúmenes e informes estadísticos.

**Please note that the Census Bureau logo and formatting will all be made consistent during the Census forms design process.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Advance letter (*experimental condition households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-10LX**  **(04-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau. This survey collects information on the education of people in the United States. The study provides vital information that is used to improve education for everyone—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

Your household was chosen at random as part of this scientific study, and we cannot replace you with someone else. Although your participation is voluntary, your answers will make sure that households like yours are counted. Every type of household in America needs to be included in the survey.

You should receive the invitation to participate in the study in the mail within the next week.

* We will include a small token of our appreciation for your participation.

If you would like more information on the study, please visit https://nces.ed.gov/nhes or contact us toll-free at 1–888–840–8353.

Thank you in advance for your assistance with this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual advance letter (*experimental condition households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-10LX(B)**  **(04-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau. This survey collects information on the education of people in the United States. The study provides vital information that is used to improve education for everyone—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

Your household was chosen at random as part of this scientific study, and we cannot replace you with someone else. Although your participation is voluntary, your answers will make sure that households like yours are counted. Every type of household in America needs to be included in the survey.

You should receive the invitation to participate in the study in the mail within the next week.

* We will include a small token of our appreciation for your participation.

If you would like more information on the study, please visit https://nces.ed.gov/nhes or contact us toll-free at 1–888–840–8353.

Thank you in advance for your assistance with this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual advance letter (*experimental condition households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-10LX(B)**  **(04-2016)** |

[Estimado hogar de <City>:]

Me complace informarle que su hogar ha sido escogido para participar en la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación del 2017. Esta es una encuesta del Departamento de Educación de los Estados Unidos realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos. Esta encuesta recopila información sobre la educación de las personas en los Estados Unidos. Este estudio provee información vital que se utiliza con el fin de mejorar la educación para todas las personas, información que no está disponible en ningún otro lugar. Los resultados ayudarán a las personas que establecen las normas, investigadores y educadores a entender las necesidades educativas de nuestra diversa diversa en tiempos de cambio. ¡Esta encuesta es sobre todos nosotros!

Su hogar se escogió al azar como parte de este estudio científico y no podemos sustituir a otra persona por usted. Aunque su participación es voluntaria, sus respuestas asegurarán que se tomen en cuenta hogares como el suyo. En esta encuesta, se necesita incluir a cada tipo de hogar en los Estados Unidos.

Usted debe recibir por correo la invitación para participar en este estudio en la próxima semana.

* Incluiremos una señal de nuestro agradecimiento por su participación en este estudio.

Si desea información adicional sobre este estudio, visite https://nces.ed.gov/nhes o comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Gracias de antemano por su ayuda con este estudio importante.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Initial mail screener invitation letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11L**  **(04-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau.

The study provides vital information that is used to improve education for people in the United States—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey so that every type of household in America is represented.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

We have enclosed a cash token of our appreciation.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1-888-840-8353.** You can find more information online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual initial mail screener invitation letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11L(B)**  **(04-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau.

The study provides vital information that is used to improve education for people in the United States—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey so that every type of household in America is represented.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

We have enclosed a cash token of our appreciation.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1-888-840-8353.** You can find more information online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual initial mail screener invitation letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11L(B)**  **(04-2016)** |

[Estimado hogar de <City>:]

Me complace informarle que su hogar ha sido escogido para participar en la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación del 2017. Esta es una encuesta del Departamento de Educación de los Estados Unidos realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

Este estudio provee información vital que se utiliza con el fin de mejorar la educación para todas las personas en los Estados Unidos, información que no está disponible en ningún otro lugar. Los resultados ayudarán a las personas que establecen las normas, investigadores y educadores a entender las necesidades educativas de nuestra población diversa en tiempos de cambio. ¡Esta encuesta es sobre todos nosotros!

* Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Sus respuestas serán recopiladas en un sitio web seguro. Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

* Entendemos que no todos los hogares tienen acceso al Internet. Si desea completar la encuesta en otro formato, por favor, comuníquese con la Oficina del Censo de los Estados Unidos en el número que se muestra más abajo.

La encuesta nos ayudará a encontrar hogares donde hay adultos o niños con una variedad de educación o experiencia de entrenamiento para el trabajo. Aunque no haya nadie en su hogar que esté matriculado actualmente en la escuela o esté trabajando, es importante que usted complete esta encuesta. Cada tipo de hogar en los Estados Unidos necesita estar incluido.

Su hogar se escogió como parte de este estudio científico y no podemos sustituir a otra persona por usted. Toda la información que provea solo puede usarse para fines estadísticos y no puede divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para cualquier otro fin excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573).

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento.

**Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor, comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.** Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias por formar parte de este importante estudio.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid gift card incentive experiment households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11.1LX**  **(05-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau.

The study provides vital information that is used to improve education for people in the United States—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey so that every type of household in America is represented.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

We have enclosed a $5 gift card as a token of our appreciation. See the enclosed envelope for instructions for using the gift card.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1-888-840-8353.** You can find more information online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid gift card incentive experiment households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11.1LX(B)**  **(05-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau.

The study provides vital information that is used to improve education for people in the United States—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey so that every type of household in America is represented.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

We have enclosed a $5 gift card as a token of our appreciation. See the enclosed envelope for instructions for using the gift card.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1-888-840-8353.** You can find more information online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid gift card incentive experiment households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11.1LX(B)**  **(05-2016)** |

[Estimado hogar de <City>:]

Me complace informarle que su hogar ha sido escogido para participar en la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación del 2017. Esta es una encuesta del Departamento de Educación de los Estados Unidos realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

Este estudio provee información vital que se utiliza con el fin de mejorar la educación para todas las personas en los Estados Unidos, información que no está disponible en ningún otro lugar. Los resultados ayudarán a las personas que establecen las normas, investigadores y educadores a entender las necesidades educativas de nuestra población diversa en tiempos de cambio. ¡Esta encuesta es sobre todos nosotros!

* Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Sus respuestas serán recopiladas en un sitio web seguro. Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

* Entendemos que no todos los hogares tienen acceso al Internet. Si desea completar la encuesta en otro formato, por favor, comuníquese con la Oficina del Censo de los Estados Unidos en el número que se muestra más abajo.

La encuesta nos ayudará a encontrar hogares donde hay adultos o niños con una variedad de educación o experiencia de entrenamiento para el trabajo. Aunque no haya nadie en su hogar que esté matriculado actualmente en la escuela o esté trabajando, es importante que usted complete esta encuesta. Cada tipo de hogar en los Estados Unidos necesita estar incluido.

Su hogar se escogió como parte de este estudio científico y no podemos sustituir a otra persona por usted. Toda la información que provea solo puede usarse para fines estadísticos y no puede divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para cualquier otro fin excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573).

Hemos incluido una tarjeta de regalo de $5 como muestra de nuestro agradecimiento. Consulte el sobre adjunto para obtener instrucciones sobre cómo utilizar la tarjeta de regalo.

**Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor, comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.** Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias por formar parte de este importante estudio.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $20 promised gift card incentive experiment households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11.2LX**  **(05-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau.

The study provides vital information that is used to improve education for people in the United States—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey so that every type of household in America is represented.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

We have enclosed a cash token of our appreciation. We know that you are busy, so we have also included a $20 gift card to thank you for your time to complete the survey. Please note that the gift card currently has no value, but it will be loaded with $20 within a few business days after you complete the survey. See the enclosed envelope for instructions for using the gift card.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1-888-840-8353.** You can find more information online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $20 promised gift card incentive experiment households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11.2LX(B)**  **(05-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau.

The study provides vital information that is used to improve education for people in the United States—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey so that every type of household in America is represented.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

We have enclosed a cash token of our appreciation. We know that you are busy, so we have also included a $20 gift card to thank you for your time to complete the survey. Please note that the gift card currently has no value, but it will be loaded with $20 within a few business days after you complete the survey. See the enclosed envelope for instructions for using the gift card.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1-888-840-8353.** You can find more information online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $20 promised gift card incentive experiment households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11.2LX(B)**  **(05-2016)** |

[Estimado hogar de <City>:]

Me complace informarle que su hogar ha sido escogido para participar en la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación del 2017. Esta es una encuesta del Departamento de Educación de los Estados Unidos realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

Este estudio provee información vital que se utiliza con el fin de mejorar la educación para todas las personas en los Estados Unidos, información que no está disponible en ningún otro lugar. Los resultados ayudarán a las personas que establecen las normas, investigadores y educadores a entender las necesidades educativas de nuestra población diversa en tiempos de cambio. ¡Esta encuesta es sobre todos nosotros!

* Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Sus respuestas serán recopiladas en un sitio web seguro. Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

* Entendemos que no todos los hogares tienen acceso al Internet. Si desea completar la encuesta en otro formato, por favor, comuníquese con la Oficina del Censo de los Estados Unidos en el número que se muestra más abajo.

La encuesta nos ayudará a encontrar hogares donde hay adultos o niños con una variedad de educación o experiencia de entrenamiento para el trabajo. Aunque no haya nadie en su hogar que esté matriculado actualmente en la escuela o esté trabajando, es importante que usted complete esta encuesta. Cada tipo de hogar en los Estados Unidos necesita estar incluido.

Su hogar se escogió como parte de este estudio científico y no podemos sustituir a otra persona por usted. Toda la información que provea solo puede usarse para fines estadísticos y no puede divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para cualquier otro fin excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573).

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento. Sabemos que usted es una persona ocupada, así que también hemos incluido una tarjeta de regalo de $20 para agradecer el tiempo que dedica a completar la encuesta. Tenga en cuenta que la tarjeta de regalo carece actualmente de valor, pero se le depositarán $20 pocos días después de que complete la encuesta. Consulte el sobre adjunto para obtener instrucciones sobre cómo utilizar la tarjeta de regalo.

**Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor, comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.** Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias por formar parte de este importante estudio.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $30 promised gift card incentive experiment households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11.3LX**  **(05-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau.

The study provides vital information that is used to improve education for people in the United States—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey so that every type of household in America is represented.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

We have enclosed a cash token of our appreciation. We know that you are busy, so we have also included a $30 gift card to thank you for your time to complete the survey. Please note that the gift card currently has no value, but it will be loaded with $30 within a few business days after you complete the survey. See the enclosed envelope for instructions for using the gift card.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1-888-840-8353.** You can find more information online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $30 promised gift card incentive experiment households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11.3LX(B)**  **(05-2016)** |

[Dear <City> Household:]

I am pleased to inform you that your household has been selected to participate in the 2017 National Household Education Survey. This is a U.S. Department of Education survey administered by the U.S. Census Bureau.

The study provides vital information that is used to improve education for people in the United States—information that is not available anywhere else. The results will help policymakers, researchers, and educators understand the educational needs of our diverse population in changing times. This survey is about all of us!

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey so that every type of household in America is represented.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

We have enclosed a cash token of our appreciation. We know that you are busy, so we have also included a $30 gift card to thank you for your time to complete the survey. Please note that the gift card currently has no value, but it will be loaded with $30 within a few business days after you complete the survey. See the enclosed envelope for instructions for using the gift card.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1-888-840-8353.** You can find more information online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual initial mail screener invitation letter (*Low RPM $5 prepaid & $30 promised gift card incentive experiment households*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-11.3LX(B)**  **(05-2016)** |

[Estimado hogar de <City>:]

Me complace informarle que su hogar ha sido escogido para participar en la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación del 2017. Esta es una encuesta del Departamento de Educación de los Estados Unidos realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

Este estudio provee información vital que se utiliza con el fin de mejorar la educación para todas las personas en los Estados Unidos, información que no está disponible en ningún otro lugar. Los resultados ayudarán a las personas que establecen las normas, investigadores y educadores a entender las necesidades educativas de nuestra población diversa en tiempos de cambio. ¡Esta encuesta es sobre todos nosotros!

* Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Sus respuestas serán recopiladas en un sitio web seguro. Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

* Entendemos que no todos los hogares tienen acceso al Internet. Si desea completar la encuesta en otro formato, por favor, comuníquese con la Oficina del Censo de los Estados Unidos en el número que se muestra más abajo.

La encuesta nos ayudará a encontrar hogares donde hay adultos o niños con una variedad de educación o experiencia de entrenamiento para el trabajo. Aunque no haya nadie en su hogar que esté matriculado actualmente en la escuela o esté trabajando, es importante que usted complete esta encuesta. Cada tipo de hogar en los Estados Unidos necesita estar incluido.

Su hogar se escogió como parte de este estudio científico y no podemos sustituir a otra persona por usted. Toda la información que provea solo puede usarse para fines estadísticos y no puede divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para cualquier otro fin excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573).

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento. Sabemos que usted es una persona ocupada, así que también hemos incluido una tarjeta de regalo de $30 para agradecer el tiempo que dedica a completar la encuesta. Tenga en cuenta que la tarjeta de regalo carece actualmente de valor, pero se le depositarán $30 pocos días después de que complete la encuesta. Consulte el sobre adjunto para obtener instrucciones sobre cómo utilizar la tarjeta de regalo.

**Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor, comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.** Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias por formar parte de este importante estudio.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Screener reminder security strip mailer |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **7198-12RC**  **(04-2016)** |

[Dear <City> Household:]

Recently we mailed you a letter inviting you to participate in a study for the U.S. Department of Education. If someone in your household has already completed the survey, we thank you very much for your help.

If you have not completed your survey, please do so right away. Please fill out this survey on the Internet. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

If you have any questions, feel free to contact us at 1–888-840-8353. Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual screener reminder security strip mailer |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **7198-12RC(B)**  **(04-2016)** |

[Dear <City> Household:]

Recently we mailed you a letter inviting you to participate in a study for the U.S. Department of Education. If someone in your household has already completed the survey, we thank you very much for your help.

If you have not completed your survey, please do so right away. Please fill out this survey on the Internet. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

If you have any questions, feel free to contact us at 1–888-840-8353. Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual screener reminder security strip mailer |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **7198-12RC(B)**  **(04-2016)** |

[Estimado hogar de <City>:]

Recientemente le enviamos por correo una carta para invitarlo a participar en un estudio para el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Si alguien en su hogar ya ha completado la encuesta, le damos las gracias por su ayuda.

Si usted no ha completado su encuesta, por favor, hágalo inmediatamente. Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Para completarla:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con nosotros llamando al 1–888–840–8353. Gracias.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

Second screener mail reminder letter

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-12L**  **(04-2016)** |

[Dear <City> Household:]

The U.S. Census Bureau is administering an important national research study for the U.S. Department of Education. A few weeks ago, we mailed a letter to your address and asked that a member of your household complete a survey on the Internet. We have not yet received your response. We are writing again because we need your help. This study provides vital information that is used to improve education for people of all ages—information that is not available anywhere else.

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.
* The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey. Every type of household in America needs to be included.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1–888-840-8353.** You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

Bilingual second screener mail reminder letter

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-12L(B)**  **(04-2016)** |

[Dear <City> Household:]

The U.S. Census Bureau is administering an important national research study for the U.S. Department of Education. A few weeks ago, we mailed a letter to your address and asked that a member of your household complete a survey on the Internet. We have not yet received your response. We are writing again because we need your help. This study provides vital information that is used to improve education for people of all ages—information that is not available anywhere else.

* Please fill out this survey on the Internet. Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.
* The survey will help us find households that have adults or children with a range of education or work training experiences. Even if no one in your household is currently enrolled in school or working, it is still important that you complete this survey. Every type of household in America needs to be included.

Your household was chosen as part of this voluntary scientific study, and we cannot replace you with someone else. All information you provide may only be used for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1–888-840-8353.** You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you for taking part in this important study.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

Bilingual second screener mail reminder letter

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-12L(B)**  **(04-2016)** |

[Estimado hogar de <City>:]

La Oficina del Censo de los Estados Unidos está realizando un estudio nacional importante para el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Hace unas cuantas semanas enviamos una carta a su dirección y solicitamos que un miembro de su hogar completara una encuesta usando el Internet. Aún no hemos recibido su respuesta. Estamos escribiendo de nuevo porque necesitamos su ayuda. Este estudio provee información vital que se utiliza con el fin de mejorar la educación para las personas de todas las edades, información que no está disponible en ningún otro lugar.

* Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Sus respuestas serán recopiladas en un sitio web seguro. Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

* Entendemos que no todos los hogares tienen acceso al Internet. Si desea completar la encuesta en otro formato, por favor, comuníquese con la Oficina del Censo de los Estados Unidos en el número que se muestra más abajo.
* La encuesta nos ayudará a encontrar hogares donde hay adultos o niños con una variedad de educación o experiencia de entrenamiento para el trabajo. Aunque no haya nadie en su hogar que esté matriculado actualmente en la escuela o esté trabajando, es importante que usted complete esta encuesta. Cada tipo de hogar en los Estados Unidos necesita estar incluido.

Su hogar se escogió como parte de este estudio científico y no podemos sustituir a otra persona por usted. Toda la información que provea solo puede usarse para fines estadísticos y no puede divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para cualquier otro fin excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573).

**Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor, comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.** Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias por formar parte de este importante estudio.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Third screener mail reminder letter (FedEx)  **NHES-13L**  **(04-2016)** |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |

[Dear <City> Household:]

I am writing to request that a member of your household complete a brief survey as part of an important national research study for the U.S. Department of Education administered by the U.S. Census Bureau. I have written previously, but we have not yet received your completed survey.

This is your last opportunity to participate in this important education study. We have mailed this letter using rush delivery because of the importance of your response. Please fill out this survey on the Internet.

* Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

This is your household’s last chance to participate in this important study.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1–888–840–8353.** You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual third screener mail reminder letter (FedEx)  **NHES-13L(B)**  **(04-2016)** |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |

[Dear <City> Household:]

I am writing to request that a member of your household complete a brief survey as part of an important national research study for the U.S. Department of Education administered by the U.S. Census Bureau. I have written previously, but we have not yet received your completed survey.

This is your last opportunity to participate in this important education study. We have mailed this letter using rush delivery because of the importance of your response. Please fill out this survey on the Internet.

* Your responses will be collected on a secure website. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

* We understand that not all households have Internet access. If you want to complete the survey in another format, please contact the U.S. Census Bureau at the number below.

This is your household’s last chance to participate in this important study.

**If you have questions or need assistance, please contact us toll-free at 1–888–840–8353.** You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bilingual third screener mail reminder letter (FedEx)  **NHES-13L (B)**  **(04-2016)** |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |

[Estimado hogar de <City>:]

Le estoy escribiendo para solicitarle que un miembro de su hogar complete un breve e importante estudio nacional sobre la educación para el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Le escribí anteriormente, pero no hemos recibido su estudio completado.

Esta es su última oportunidad para participar en este importante estudio sobre la educación. Le hemos enviado esta carta usando el servicio de entrega inmediata. Debido a la importancia de su respuesta. Por favor, llene la encuesta usando el Internet.

* Sus respuestas serán recopiladas en un sitio web seguro. Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

* Entendemos que no todos los hogares tienen acceso al Internet. Si desea completar la encuesta en otro formato, por favor, comuníquese con la Oficina del Censo de los Estados Unidos en el número que se muestra más abajo.

Esta es la última oportunidad para que un miembro de su hogar participe en este importante estudio.

**Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.** Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

ECPP first topical reminder email

**NHES-21E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Please help us with this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Recently, you began answering questions online for the National Household Education Survey. Thank you for your answers so far.  It is important that you complete the survey. We need to hear from everyone and your help is very important to us. We chose your household to take part in this survey using scientific methods and we cannot replace you with anyone else.

With your help, policy makers and educators will have new information about children’s early learning and child care. They will be able to make better decisions about how to improve early childhood education for everyone in our nation. We need to hear about all kinds of families to get accurate results—especially yours!

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish ECPP first topical reminder email

**NHES-21E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Por favor, ayúdenos a completar este importante estudio sobre la educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Recientemente usted comenzó a responder a las preguntas en línea para la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Gracias por sus respuestas que nos ha proporcionado hasta el momento. Es importante que complete la encuesta. Necesitamos conocer la opinión de todos y su ayuda es muy importante para nosotros. Se escogió su hogar como parte de este estudio utilizando métodos científicos y no podemos sustituirle por otra persona.

Con su ayuda, las personas que hacen las normas y los educadores obtendrán nueva información con respecto al aprendizaje en los niños pequeños y el cuidado infantil. Serán capaces de tomar mejores decisiones acerca de cómo mejorar la educación de los niños pequeños para todas las personas que viven en nuestro país. Necesitamos saber las respuestas que nos proporcionan todo tipo de familias, a fin de obtener resultados precisos, ¡y necesitamos especialmente su opinión!

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ECPP first topical mail letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-21L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

A few weeks ago you started an Internet survey that the U.S. Census Bureau is administering for the U.S. Department of Education. Thank you for your initial responses. I’m now asking you to help us by finishing the rest of this important study. The study is used by educators, policymakers, and researchers to understand the educational experiences and needs of all children in the United States.

Your answers so far indicate that the child listed below lives in this household. Please answer the rest of the survey about:

<Name> <age> <gender> [Example: Eva, the 3 year old girl]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

Your response to this survey is important. Please be assured that your participation is voluntary and all information you give may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573). Your responses will be combined with those of others to produce national statistics about children’s educational experiences.

The National Center for Education Statistics within the U.S. Department of Education is authorized to conduct this survey (20 USC § 9543).You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

We have enclosed a cash token of appreciation for your participation in this study. The survey should only take about 20 minutes or less to complete. If you have any questions about the study please call us toll-free at 1–888-840-8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish ECPP first topical mail letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-21L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet que la Oficina del Censo de los Estados Unidos realiza por parte del Departamento de Educación de los Estados Unidos. Gracias por las respuestas que ya nos proporcionó. Ahora le pido que nos ayude completando el resto de este importante estudio. Educadores, personas que establecen las normas e investigadores utilizan este estudio para comprender las experiencias educativas y las necesidades de todos los niños en los Estados Unidos.

Las respuestas que ha dado hasta este momento indican que el niño que se menciona a continuación vive en su hogar. Por favor, responda el resto de la encuesta sobre:

<Name> <age> <gender> [Example: Eva, la nina de 6 anos]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Su respuesta a esta encuesta es importante. Puede estar seguro de que su participación es voluntaria y toda la información que usted proporcione solo puede usarse para fines estadísticos y no podrá divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para ningún otro fin, excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573). Sus respuestas se combinarán con las de otras personas para producir estadísticas nacionales sobre las experiencias educativas de los niños.

El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación del Departamento de Educación de los Estados Unidos está autorizado a realizar esta encuesta según la ley (20 USC § 9543). Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento por su participación en este estudio. Solo debe tomar 20 minutos completar la encuesta. Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888-840-8353.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Vea encuesta adjunta

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Topical reminder security strip mailer for the ECPP, PFI-E, and PFI-H |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **7198-22RC**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Recently, we mailed you a letter asking you to participate in a study for the U.S. Department of Education. If you have already completed the survey, we thank you very much for your help. If you have not completed your survey, please do so right away.

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

Please answer about:

<Name> <age> <gender><grade, if PFI-E> [Example: Eva, the 3 year old girl]

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete. If you have any questions, feel free to contact us at 1–888-840-8353. Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish topical reminder security strip mailer for the ECPP, PFI-E, and PFI-H |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **7198-22RC(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Recientemente le enviamos por correo una carta para invitarlo a participar en un estudio para el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Si ya ha completado la encuesta, le damos las gracias por su ayuda. Si usted no ha completado su encuesta, por favor, hágalo inmediatamente.

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Por favor, responda sobre:

<Name> <age> <gender><grade, if PFI-E> [Example: Eva, la nina de 6 anos]

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos. Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con nosotros llamando al 1–888–840–8353. Gracias.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

ECPP second topical reminder email

**NHES-22E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Reminder to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Thank you for your answers so far to the National Household Education Survey. We are sending you this reminder to encourage you to finish the survey because your response will ensure that we obtain accurate results. This study provides the only information of its kind. With this information, our nation’s policy makers and educators will be able to make better decisions about early childhood education.

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish ECPP second topical reminder email

**NHES-22E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Recordatorio para que nos ayude a completar este importante estudio sobre la educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Gracias por las respuestas que ya proporcionó a la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que su respuesta es importante para asegurar que obtengamos resultados precisos. Este estudio proporciona la única información de este tipo. Con esta información, las personas que establecen las normas y los educadores serán capaces de tomar mejores decisiones sobre la educación de la primera infancia.

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ECPP second topical mail reminder letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-22L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

The U.S. Census Bureau is administering an important national education study for the U.S. Department of Education about children’s early learning, the programs in which children participate, and how families prepare children for school. A few weeks ago, you started completing this survey on the Internet. We are writing again to encourage you to finish this survey because your response is important in ensuring that we obtain accurate results.

Your answers so far indicate that the child listed below lives in this household. Please answer the rest of the survey about:

<Name> <age> <gender> [Example: Eva, the 3 year old girl]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

It should only take about 20 minutes or less to finish this survey. If you have questions or need assistance, we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888-840-8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish ECPP second topical mail reminder letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-22L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

La Oficina del Censo de los Estados Unidos está realizando un estudio nacional importante de la educación para el Departamento de Educación de los Estados Unidos sobre el aprendizaje en los niños pequeños, los programas en los cuales participan los niños y cómo las familias preparan a los niños para la escuela. Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que la respuesta de su hogar es importante para asegurar que obtengamos resultados precisos.

Las respuestas que ha dado hasta este momento indican que el niño que se menciona a continuación vive en su hogar. Por favor, responda el resto de la encuesta sobre:

<Name> <age> <gender> [Example: Eva, la nina de 6 anos]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Solo debe tomar 20 minutos o menos completar esta encuesta. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, con mucho gusto lo ayudaremos; puede llamarnos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau census.gov

ECPP third topical reminder email

**NHES-23E**

**(07-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> There is still time to participate in this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I have emailed previously to request that you respond to a brief survey. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. This study provides information about children’s early learning and child care. Your responses to this survey will help provide a clear picture of children’s educational experiences in the United States.

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish ECPP third topical reminder email

**NHES-23E(S)**

**(07-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Aún queda tiempo para que participe en este importante estudio sobre la educación.

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le envié un correo previamente para pedirle que responda a una breve encuesta. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. Este estudio proporciona información sobre el aprendizajey el cuidado en los niños pequeños. Sus respuestas a esta encuesta ayudarán a proporcionar una imagen clara de las experiencias educativas de los niños en los Estados Unidos

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Third topical mail reminder letter (FedEx) for ECPP, PFI-E, PFI-H |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-23L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I have written previously to request that you complete a brief survey about the child listed below. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. The results of this study are used by policymakers, researchers and educators to understand and improve education in the United States.

This is your last opportunity to participate in this important education study. We have mailed this letter using rush delivery because of the importance of your response.

It should only take 20 minutes or less to fill out the rest of this survey. Please respond about the child listed below:

<Name> <age> <gender><grade, if PFI-E> [Example: Eva, the 3 year old girl]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

If you have questions or need assistance we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888–840–8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish third topical mail reminder letter (FedEx) for ECPP, PFI-E, PFI-H |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-23L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le escribí hace unas cuantas semanas para solicitar que respondiera a una encuesta breve acerca del niño cuyo nombre aparece a continuación. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. Las personas que establecen las normas, los educadores e investigadores utilizan este estudio para comprender y mejorar la educación en los Estados Unidos.

Esta es su última oportunidad para participar en este importante estudio. Le hemos enviado esta carta usando el servicio de entrega inmediata. Debido a la importancia de su respuesta.

Solo debe tomar 20 minutos o menos completar el resto de esta encuesta. Por favor responda las preguntas sobre el niño que se menciona a continuación:

<Name> <age> <gender><grade, if PFI-E> [Example: Eva, la nina de 6 anos]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

Fourth topical reminder email for the ECPP, PFI-E, PFI-H

**NHES-24E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Last opportunity to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

We really need your help! I have written and emailed previously to ask you to finish responding to a brief survey. By participating, you will make sure that the survey results represent children just like yours.

With good data, educators and policy makers can make informed decisions that will benefit all children in our nation. Please help us make sure we get the best possible information by taking a few minutes to finish up the survey.

This is your **last** opportunity to complete this important education study.

The rest of the survey should only take about 20 minutes to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish fourth topical reminder email for the ECPP, PFI-E, PFI-H

**NHES-24E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Última oportunidad para que nos ayude a completar este importante estudio sobre la educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

¡Realmente necesitamos su ayuda! Le envié un correo previamente para pedirle que responda a una breve encuesta. Al participar, usted se asegurará de que los resultados de la encuesta representen a niños como el suyo.

Con datos fiables, los educadores y las personas que establecen las normas pueden tomar decisiones informadas que beneficien a todos los niños en nuestro país. Por favor ayúdenos a asegurar que obtendremos la mejor información dedicando algunos minutos a terminar la encuesta.

Esta es su **última** oportunidad de completar este importante estudio importante sobre la educación.

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

IngreseIngrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

PFI-E first topical reminder email

**NHES-31E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Please help us with this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Recently, you began answering questions online for the National Household Education Survey. Thank you for your answers so far.  It is important that you complete the survey. We need to hear from everyone and your help is very important to us. We chose your household to take part in this survey using scientific methods and we cannot replace you with anyone else.

With your help, policy makers and educators will have new information about children’s educational experiences and needs. They will be able to make better decisions about how to improve education for everyone in our nation. We need to hear about all kinds of families and children to get accurate results—especially yours!

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish PFI-E first topical reminder email

**NHES-31E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Por favor, ayúdenos a completar este importante estudio sobre la educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Recientemente usted comenzó a responder a las preguntas en línea para la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Gracias por las respuestas que nos ha proporcionado hasta el momento. Es importante que complete la encuesta. Necesitamos conocer la opinión de todos y su ayuda es muy importante para nosotros. Se escogió su hogar como parte de este estudio utilizando métodos científicos y no podemos sustituir a otra persona por usted.

Con su ayuda, las personas que hacen las normas y los educadores obtendrán nueva información con respecto a las experiencias y necesidades educativas en los niños. Serán capaces de tomar mejores decisiones acerca de cómo mejorar la educación para todas las personas que viven en nuestro país. Necesitamos saber las respuestas que nos proporcionan todo tipo de familias y niños, a fin de obtener resultados precisos, ¡y necesitamos especialmente su opinión!

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| PFI-E first topical mail letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-31L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

A few weeks ago you started an Internet survey that the U.S. Census Bureau is administering for the U.S. Department of Education. Thank you for your initial responses. I’m now asking you to help us by finishing the rest of this important study. The results will be used by educators, policymakers, and researchers to understand the educational experiences and needs of all children in the United States.

Your answers so far indicate that the child listed below lives in this household. Please answer the rest of the survey about:

<Name> <age> <gender> <grade> [Example: Eva, the 6 year old girl in grade 1]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

Your response to this survey is important. Please be assured that your participation is voluntary and all information you give may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573). Your responses will be combined with those of others to produce national statistics about children’s educational experiences.

The National Center for Education Statistics within the U.S. Department of Education is authorized to conduct this survey (20 USC § 9543). You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

We have enclosed a cash token of appreciation for your participation in this study. It should only take about 20 minutes or less to finish the survey. If you have any questions about the study please call us toll-free at 1–888-840-8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish PFI-E first topical mail letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-31L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet que la Oficina del Censo de los Estados Unidos realiza por parte del Departamento de Educación de los Estados Unidos. Gracias por las respuestas que ya nos proporcionó. Ahora le pido que nos ayude completando el resto de este importante estudio. Los resultados serán usados por educadores, personas que establecen las normas e investigadores que utilizan este estudio para comprender las experiencias educativas y las necesidades de todos los niños en los Estados Unidos.

Las respuestas que ha dado hasta este momento indican que el niño que se menciona a continuación vive en su hogar. Por favor, responda el resto de la encuesta sobre:

<Name> <age> <gender> <grade> [Example: Eva, la nina de 6 anos en el grado 1]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Su respuesta a esta encuesta es importante. Puede estar seguro de que su participación es voluntaria y toda la información que usted proporcione solo puede usarse para fines estadísticos y no podrá divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para ningún otro fin, excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573). Sus respuestas se combinarán con las de otras personas para producir estadísticas nacionales sobre las experiencias educativas de los niños.

El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación del Departamento de Educación de los Estados Unidos está autorizado a realizar esta encuesta según la ley (20 USC § 9543). Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento por su participación en este estudio. Solo debe tomar 20 minutos o menos completar la encuesta. Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888-840-8353.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

The topical reminder security strip mailer is the same for the ECPP, PFI-E, and PFI-H **7198-22RC & 7198-22RC (S) (07-2016)**

PFI-E second topical reminder email

**NHES-32E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Reminder to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Thank you for your answers so far to the National Household Education Survey. We are sending you this reminder to encourage you to finish the survey because your response will ensure that we obtain accurate results. This study provides the only information of its kind. With this information, our nation’s policy makers and educators will better understand how schools and families work together to promote children’s learning.

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish PFI-E second topical reminder email

**NHES-32E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Recordatorio para que nos ayude a completar este importante estudio sobre la educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Gracias por las respuestas que ya proporcionó a la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que su respuesta es importante para asegurar que obtengamos resultados precisos. Este estudio proporciona la única información de este tipo. Con esta información, las personas que hacen las normas y los educadores de nuestro país comprenderán mejor cómo las familias y escuelas trabajan juntas para promover el aprendizaje de los niños.

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| PFI-E second topical mail reminder letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-32L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

The U.S. Census Bureau is administering an important national education study for the U.S. Department of Education about how schools and families work together to promote children’s learning. A few weeks ago, you started completing this survey on the Internet. We are writing again to encourage you to finish this survey because your response is important in ensuring that we obtain accurate results.

Your answers so far indicate that the child listed below lives in this household. Please answer the rest of the survey about:

<Name> <age> <gender> <grade> [Example: Eva, the 6 year old girl in grade 1]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

It should only take about 20 minutes or less to finish this survey. If you have questions or need assistance, we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888-840-8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish PFI-E second topical mail reminder letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-32L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

La Oficina del Censo de los Estados Unidos está realizando un estudio nacional importante de la educación para el Departamento de Educación de los Estados Unidos sobre cómo las familias y escuelas trabajan juntas para promover el aprendizaje de los niños. Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que la respuesta de su hogar es importante para asegurar que obtengamos resultados precisos.

Las respuestas que ha dado hasta este momento indican que el niño que se menciona a continuación vive en su hogar. Por favor, responda el resto de la encuesta sobre:

<Name> <age> <gender> <grade> [Example: Eva, la nina de 6 anos en el grado 1]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Solo debe tomar 20 minutos o menos completar esta encuesta. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, con mucho gusto lo ayudaremos; puede llamarnos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

PFI-E third topical reminder email

**NHES-33E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> There is still time to participate in this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I have emailed previously to request that you respond to a brief survey. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. This study provides information on how schools and families work together to promote children’s learning. Your responses to this survey will help provide a clear picture of children’s educational experiences in the United States.

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish PFI-E third topical reminder email

**NHES-33E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Aún queda tiempo para que participe en este importante estudio sobre la educación.

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le envié un correo previamente para pedirle que responda a una breve encuesta. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. Este estudio proporciona información sobre cómo las familias y escuelas trabajan juntas para promover el aprendizaje de los niños. Sus respuestas a esta encuesta ayudarán a proporcionar una imagen clara de las experiencias educativas de los niños en los Estados Unidos.

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

The third topical mail reminder letter (FedEx) is the same for all child topicals (ECPP, PFI-E, PFI-H) **NHES-23L & NHES-23L(S) (07-2016)**

The fourth topical reminder email is the same for all child topicals (ECPP, PFI-E, PFI-H) **NHES-24E & NHES-24E(S) (04-2016)**

PFI-H first topical reminder email

**NHES-31EA**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Please help us with this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Recently, you began answering questions online for the National Household Education Survey. Thank you for your answers so far.  It is important that you complete the survey. We need to hear from everyone and your help is very important to us. We chose your household to take part in this survey using scientific methods and we cannot replace you with anyone else.

This national education study is the only study that provides nationally representative information on homeschooling practices and resources in the United States. Although your participation is voluntary, your response to this survey is important. We need to hear about all kinds of families and children to get accurate results—especially yours!

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish PFI-H first topical reminder email

**NHES-31EA(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Por favor, ayúdenos a completar este importante estudio sobre la educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Recientemente usted comenzó a responder a las preguntas en línea para la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Gracias por las respuestas que nos ha proporcionado hasta el momento. Es importante que complete la encuesta. Necesitamos conocer la opinión de todos y su ayuda es muy importante para nosotros. Se escogió su hogar como parte de este estudio utilizando métodos científicos y no podemos sustituir a otra persona por usted.

Este estudio nacional sobre la educación es el único que provee información representativa de toda la nación sobre las prácticas y recursos de la instrucción escolar en el hogar en los Estados Unidos. A pesar de que su participación es voluntaria, su respuesta a esta encuesta es importante. Necesitamos conocer más sobre todo tipo de familias y niños para obtener resultados precisos, ¡sobre todo los suyos!

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| PFI-H first topical mail letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-31LA**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

A few weeks ago you started an Internet survey that the U.S. Census Bureau is administering for the U.S. Department of Education. Thank you for your initial responses. I’m now asking you to help us by finishing rest of this important study.

This national education study is the **only study that provides nationally representative information on homeschooling** practices and resources in the United States. Although your participation is voluntary, **your response to this survey is important**.

Your answers so far indicate that the child listed below lives in this household. Please answer the rest of the survey about:

<Name> <age> <gender> [Example: Eva, the 6 year old girl]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

Your response to this survey is important. Please be assured that all information you give may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573). Your responses will be combined with those of others to produce national statistics about children’s educational experiences.

The National Center for Education Statistics within the U.S. Department of Education is authorized to conduct this survey (20 USC § 9543). You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

We have enclosed a cash token of appreciation for your participation in this study. The survey should only take about 20 minutes or less to complete. If you have any questions about the study, or are no longer homeschooling this child, please call us toll-free at 1–888-840-8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish PFI-H first topical mail letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-31LA(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet que la Oficina del Censo de los Estados Unidos realiza por parte del Departamento de Educación de los Estados Unidos. Gracias por las respuestas que ya nos proporcionó. Ahora le pido que nos ayude completando el resto de este importante estudio.

Este estudio nacional sobre la educación es el **único que provee información representativa de toda la nación sobre las prácticas y recursos de la instrucción escolar en el hogar** en los Estados Unidos. A pesar de que su participación es voluntaria, su respuesta a esta encuesta es importante.

Las respuestas que ha dado hasta este momento indican que el niño que se menciona a continuación vive en su hogar. Por favor, responda el resto de la encuesta sobre:

<Name> <age> <gender> [Example: Eva, la nina de 6 anos]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar

la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Su respuesta a esta encuesta es importante. Puede estar seguro de que toda la información que usted proporcione solo puede usarse para fines estadísticos y no podrá divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para ningún otro fin, excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573). Sus respuestas se combinarán con las de otras personas para producir estadísticas nacionales sobre las experiencias educativas de los niños.

El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación del Departamento de Educación de los Estados Unidos está autorizado a realizar esta encuesta según la ley (20 USC § 9543). Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento por su participación en este estudio. Solo debe tomar 20 minutos o menos completar la encuesta. Si tiene preguntas sobre el estudio o este niño ya no asiste a la escuela en el hogar, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888-840-8353.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

The topical reminder security strip mailer is the same for the ECPP, PFI-E, and PFI-H **7198-22RC & 7198-22RC(S) (04-2016)**

PFI-H second topical reminder email

**NHES-32EA**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Reminder to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Thank you for your answers so far to the National Household Education Survey. We are sending you this reminder to encourage you to finish the survey because your response will ensure that we obtain accurate results. This study provides nationally representative information on homeschooling practices and resources in the United States.

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish PFI-H second topical reminder email

**NHES-32EA(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Recordatorio para que nos ayude a completar este importante estudio sobre la educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Gracias por las respuestas que ya proporcionó a la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que su respuesta es importante para asegurar que obtengamos resultados precisos. Este estudio provee información representativa de toda la nación sobre las prácticas y recursos de la instrucción escolar en el hogar en los Estados Unidos.

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| PFI-H second topical mail reminder letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-32LA**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

The U.S. Census Bureau is administering an important national education study for the U.S. Department of Education that provides nationally representative information on homeschooling practices and resources in the United States. A few weeks ago, you started completing this survey on the Internet. We are writing again to encourage you to finish this survey because your response is important in ensuring that we obtain accurate results.

Your answers so far indicate that the child listed below lives in this household. Please answer the rest of the survey about:

<Name> <age> <gender> [Example: Eva, the 6 year old girl]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

It should only take about 20 minutes or less to finish this survey. If you have questions or need assistance, we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888-840-8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish PFI-H second topical mail reminder letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-32LA(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

La Oficina del Censo de los Estados Unidos está realizando un estudio nacional importante de la educación para el Departamento de Educación de los Estados Unidos que provee información representativa de toda la nación sobre las prácticas y recursos de la instrucción escolar en el hogar. Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que la respuesta de su hogar es importante para asegurar que obtengamos resultados precisos.

Las respuestas que ha dado hasta este momento indican que el niño que se mención a continuación vive en su hogar. Por favor, responda el resto de la encuesta sobre:

<Name> <age> <gender> [Example: Eva, la nina de 6 anos]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Solo debe tomar 20 minutos o menos completar esta encuesta. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, con mucho gusto lo ayudaremos; puede llamarnos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

PFI-H third topical reminder email

**NHES-33EA**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> There is still time to participate in this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I have emailed previously to request that you respond to a brief survey. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. This study provides important information on homeschooling practices and resources. Your response to this survey will help provide a clear picture of children’s educational experiences in the United States.

The rest of the survey should only take about 20 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish PFI-H third topical reminder email

**NHES-33EA(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Aún queda tiempo para que participe en este importante estudio sobre la educación.

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le envié un correo previamente para pedirle que responda a una breve encuesta. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. Este estudio provee información representativa de toda la nación sobre las prácticas y recursos de la instrucción escolar en el hogar. Sus respuestas a esta encuesta ayudarán a proporcionar una imagen clara de las experiencias educativas de los niños en los Estados Unidos.

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 20 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

The third topical mail reminder letter (FedEx) is the same for all child topicals (ECPP, PFI-E, PFI-H) **NHES-23L & NHES-23L(S) (07-2016)**

The fourth topical reminder email is the same for all child topicals (ECPP, PFI-E, PFI-H) **NHES-24E & NHES-24E(S) (04-2016)**

ATES first topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-41.1E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Please help us with this important study on education

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Recently, you began answering questions online for the National Household Education Survey. Thank you for your answers so far.  I am writing to ask you to complete the survey. Your help is very important to us. We chose you to take part in this survey using scientific methods and we cannot replace you with anyone else.

With your help, policy makers and educators will have new information about the kinds of education and training that adults have and need. They will be able to make better decisions about how to support adults who want to get credentials for work. We need to hear from all kinds of people to get accurate results—especially you!

The rest of the survey should only take about 11 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish ATES first topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-41.1E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Por favor, ayúdenos a completar este importante estudio sobre educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Recientemente usted comenzó a responder a las preguntas en línea para la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Gracias por las respuestas que nos ha proporcionado hasta el momento. Le escribo para pedirle que complete esta encuesta. Su ayuda es muy importante para nosotros. Se le escogió como parte de este estudio utilizando métodos científicos y no podemos sustituir a otra persona por usted.

Con su ayuda, las personas que establecen las normas y los educadores obtendrán nueva información sobre los tipos de educación y formación que los adultos tienen y necesitan. Así podrán tomar mejores decisiones sobre cómo proporcionar apoyo a los adultos que desean obtener acreditaciones para trabajar. Necesitamos conocer más sobre todo tipo de personas para obtener resultados precisos, ¡sobre todo de usted!

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 11 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ATES first topical mail letter (*same screener R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-41.1L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

A few weeks ago you started an Internet survey that the U.S. Census Bureau is administering for the U.S. Department of Education. Thank you for your initial responses. I’m now asking you to help us by finishing the rest of this important study. The results will be used by educators, policymakers, and researchers to understand education, training, and credentials for all adults in the United States.

You are invited to continue to participate in this study:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, the 22 year old woman]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

Your response to this survey is important, and you cannot be replaced. Please be assured that your participation is voluntary and all information you give may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).Your responses will be combined with those of others to produce national statistics about adult training and credentials.

The National Center for Education Statistics in the U.S. Department of Education is authorized to conduct this survey (20 USC § 9543). You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

We have enclosed a cash token of appreciation for your participation in this study. The survey should only take about 11 minutes to complete. If you have any questions about the study please call us toll-free at 1–888-840-8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish ATES first topical mail letter (*same screener R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-41.1L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet que la Oficina del Censo de los Estados Unidos realiza por parte del Departamento de Educación de los Estados Unidos. Gracias por las respuestas que ya nos proporcionó. Ahora le pido que nos ayude completando el resto de este importante estudio. Los resultados serán usados por educadores, personas que establecen las normas e investigadores que utilizan este estudio para comprender la educación, formación y acreditaciones de todos los adultos en los Estados Unidos.

Se le invita a continuar participando en este estudio:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, la mujer de 22 anos]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Sus respuestas a esta encuesta son importantes, y no podemos reemplazarle por otra persona. Puede estar seguro de que su participación es voluntaria y que toda la información que usted proporcione solo puede usarse para fines estadísticos y no podrá divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para ningún otro fin, excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573). Sus respuestas serán combinadas con las de otras personas para generar estadísticas nacionales sobre la formación y acreditaciones en los adultos.

El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación del Departamento de Educación de los Estados Unidos está autorizado a realizar esta encuesta según la ley (20 USC § 9543). Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento por su participación en este estudio. Solo debe tomar 11 minutos completar la encuesta. Si tiene preguntas o si necesita asistencia en relación con el estudio, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888-840-8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ATES first topical mail letter (*different R than screener*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-41.2L**  **(04-2016)** |

[Dear <ATES Respondent Name>:]

A few weeks ago a member of your household completed a short survey from the U.S. Department of Education administered by the U.S. Census Bureau. That survey stated that you live in this household. We now need your help to complete the final part of this important study. The results will be used by educators, policymakers, and researchers to understand education, training, and credentials for all adults in the United States.

You are invited to participate in this study:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, the 22 year old woman]

Please fill out this survey on the Internet. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

Your response to this survey is important, and you cannot be replaced. Please be assured that your participation is voluntary and all information you give may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).Your responses will be combined with those of others to produce national statistics about adult training and credentials.

The National Center for Education Statistics in the U.S. Department of Education is authorized to conduct this survey (20 USC § 9543). You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

We have enclosed a cash token of appreciation for your participation in this study. The survey should only take about 11 minutes to complete. If you have any questions about the study please call us toll-free at 1–888-840-8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish ATES first topical mail letter (*different R than screener*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-41.2L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <ATES Respondent Name>:]

Hace unas semanas un miembro de su hogar completó una breve encuesta del Departamento de Educación de los Estados Unidos realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos. En dicha encuesta se indicó que usted vive en ese hogar. Ahora necesitamos su ayuda para completar la parte final de este importante estudio. Los resultados serán usados por educadores, personas que establecen las normas e investigadores que utilizan este estudio para comprender la educación, formación y acreditaciones de todos los adultos en los Estados Unidos.

Se le invita a participar en este estudio:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, la mujer de 22 anos]

Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

Sus respuestas a esta encuesta son importantes, y no podemos reemplazarle por otra persona. Puede estar seguro de que su participación es voluntaria y que toda la información que usted proporcione solo puede usarse para fines estadísticos y no podrá divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para ningún otro fin, excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573). Sus respuestas serán combinadas con las de otras personas para generar estadísticas nacionales sobre la formación y acreditaciones en los adultos.

El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación del Departamento de Educación de los Estados Unidos está autorizado a realizar esta encuesta según la ley (20 USC § 9543). Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento por su participación en este estudio. Solo debe tomar 11 minutos completar la encuesta. Si tiene preguntas o si necesita asistencia en relación con el estudio, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888-840-8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ATES topical reminder security strip mailer (*both types R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **7198-42RC**  **(04-2016)** |

[Dear <ATES Respondent Name>:]

Recently, we mailed you a letter asking you to participate in a study for the U.S. Department of Education. If you have already completed the survey, we thank you very much for your help. If you have not completed your survey, please do so right away.

Please fill out this survey on the Internet. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

The initial survey that was completed stated you live in this household. You are invited to participate in this study:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, the 22 year old woman]

If you have any questions, feel free to contact us at 1–888-840-8353. Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish ATES topical reminder security strip mailer (*both types R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **7198-42RC(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <ATES Respondent Name>:]

Recientemente le enviamos por correo una carta para invitarlo a participar en un estudio para el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Si ya ha completado la encuesta, le damos las gracias por su ayuda. Si usted no ha completado su encuesta, por favor, hágalo inmediatamente.

Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

En la encuesta inicial que se completó, indicaron que usted vive en este hogar. Se le invita a participar en este estudio:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, the 22 year old woman]

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con nosotros llamando al 1–888–840–8353. Gracias.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

ATES second topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-42.1E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Reminder to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Thank you for your answers so far to the National Household Education Survey. We are sending you this reminder to encourage you to finish the survey because your response will ensure that we obtain accurate results. This study provides the only information of its kind. With this information, our nation’s policy makers and educators will be able to make better decisions about education, training, and credentials for all adults in our nation.

The rest of the survey should only take about 11 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish ATES second topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-42.1E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Recordatorio para que nos ayude a completar este importante estudio sobre educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Gracias por las respuestas que ya proporcionó a la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que su respuesta es importante para asegurar que obtendremos resultados precisos. Este estudio proporciona la única información de este tipo. Con esta información, las personas que establecen las normas y los educadores serán capaces de tomar mejores decisiones sobre educación, formación y acreditaciones para todos los adultos en nuestro país.

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 11 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ATES second topical mail reminder letter (*same screener R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-42.1L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

The U.S. Census Bureau is administering an important national study for the U.S. Department of Education about adults’ education, training, and credentials. A few weeks ago, you started completing this survey on the Internet. We are writing again to encourage you to finish this survey because your response is important in ensuring that we obtain accurate results. You are invited to continue to participate in this study:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, the 22 year old woman]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

It should only take about 11 minutes or less to fill out the rest of this survey. If you have questions or need assistance, we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888-840-8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish ATES second topical mail reminder letter (*same screener R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-42.1L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

La Oficina del Censo de los Estados Unidos está realizando un estudio nacional importante sobre educación, formación y acreditaciones de los adultos para el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que la respuesta de su hogar es importante para asegurar que obtendremos resultados precisos. Se le invita a continuar participando en este estudio:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, la mujer de 22 anos]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Solo debe tomar 11 minutos o menos completar el resto de esta encuesta. Si tiene alguna pregunta o si necesita asistencia, con mucho gusto lo ayudaremos; puede llamarnos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ATES second topical mail reminder letter (*different R than screener*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-42.2L**  **(04-2016)** |

[Dear <ATES Respondent Name>:]

The U.S. Census Bureau is administering an important national study for the U.S. Department of Education about adults’ education, training, and credentials. About three weeks ago, we invited you to participate in this study. We have not yet received your completed survey. We are writing again because your response is important in ensuring that we obtain accurate results.

This invitation is for:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, the 22 year old woman]

Please fill out this survey on the Internet. It should only take about 11 minutes or less. This survey is the final part of this important study.

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

If you have questions or need assistance, we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888-840-8353.You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish ATES second topical mail reminder letter (*different R than screener*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-42.2L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <ATES Respondent Name>:]

La Oficina del Censo de los Estados Unidos está realizando un estudio nacional importante sobre educación, formación y acreditaciones de los adultos para el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Hace aproximadamente tres semanas, le invitamos a participar en este estudio. Todavía no hemos recibido su encuesta completada. Le escribimos de nuevo ya que su respuesta es importante para asegurar que obtendremos resultados precisos.

Esta invitación es para:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, la mujer de 22 anos]

Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Solo debe tomar 11 minutos o menos completar esta encuesta. Esta encuesta es la parte final de este importante estudio.

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

Si tiene alguna pregunta o si necesita asistencia, con mucho gusto lo ayudaremos; puede llamarnos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos census.gov

ATES third topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-43.1E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> There is still time to participate in this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

We really need your help! I have written and emailed previously to ask you to finish responding to a brief survey. By participating, you will make sure that the survey results represent adults just like you.

With good data on education, training, and credentials, educators and policy makers can make good decisions that will benefit all adults in our nation. Please help us make sure we get the best possible information by taking a few minutes to finish up the survey.

The rest of the survey should only take about 11 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish ATES third topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-43.1E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Aún queda tiempo para que participe en este importante estudio sobre educación.

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

¡Realmente necesitamos su ayuda! Le envié un correo previamente para pedirle que responda a una breve encuesta. Al participar, usted se asegurará de que los resultados de la encuesta representen a adultos como usted.

Con datos fiables en educación, formación y acreditaciones, los educadores y las personas que establecen las normas pueden tomar decisiones informadas que beneficien a todos los adultos en nuestro país. Por favor ayúdenos a asegurar que obtendremos la mejor información dedicando algunos minutos a terminar la encuesta.

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 11 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*same screener R*)

**NHES-43.1L**

**(04-2016)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
|  |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I have written previously to request that you complete a brief survey. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. We need your help to make sure that the results represent people just like you! Policy makers and educators rely on good information to help improve education, training, and credentials for all adults in the United States.

This is your last opportunity to participate in this important education study. We have mailed this letter using rush delivery because of the importance of your response.

It should only take 11 minutes or less to fill out the rest of this survey. You are invited to continue to participate in this study:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, the 22 year old woman]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

If you have questions or need assistance we will be happy to help and can be reached by telephone toll-free at 1–888–840–8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau census.gov

Spanish ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*same screener R*)

**NHES-43.1L(S)**

**(06-2016)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
|  |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le escribí previamente para pedirle que complete una breve encuesta. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. ¡Necesitamos su ayuda para asegurar que los resultados representen a personas como usted! Las personas que establecen las normas y los educadores dependen de la obtención de datos fiables para ayudar a mejorar la educación, formación y acreditaciones de todos los adultos en los Estados Unidos.

Esta es su última oportunidad para participar en este importante estudio. Le hemos enviado esta carta usando el servicio de entrega inmediata debido a la importancia de su respuesta.

Solo debe tomar 11 minutos o menos completar el resto de esta encuesta. Se le invita a continuar participando en este estudio:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, la mujer de 22 anos]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Si tiene alguna pregunta o si necesita asistencia, con mucho gusto lo ayudaremos; puede llamarnos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos census.gov

ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*different R than screener*)

**NHES-43.2L**

**(04-2016)**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
|

[Dear <ATES Respondent Name>:]

I have written previously to request that you complete a brief survey. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. We need your help to make sure that the results represent people just like you! Policy makers and educators rely on good information to help improve education, training, and credentials for all adults in the United States.

This is your last opportunity to participate in this important education study. We have mailed this letter using rush delivery because of the importance of your response. It should only take 11 minutes or less to fill out this survey.

This invitation is for:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, the 22 year old woman]

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

If you have questions or need assistance we will be happy to help and can be reached by telephone toll-free at 1–888–840–8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

Spanish ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*different R than screener*)

**NHES-43.2L(S)**

**(06-2016)**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
|

[Estimado <ATES Respondent Name>:]

Le envié un correo previamente para pedirle que complete una breve encuesta. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. ¡Necesitamos su ayuda para asegurar que los resultados representen a personas como usted! Las personas que establecen las normas y los educadores dependen de la obtención de datos fiables para ayudar a mejorar la educación, formación y acreditaciones de todos los adultos en los Estados Unidos.

Esta es su última oportunidad para participar en este importante estudio. Le hemos enviado esta carta usando el servicio de entrega inmediata debido a la importancia de su respuesta. Solo debe tomar 11 minutos o menos completar esta encuesta.

Esta invitación es para:

<Name> <age> <gender> [Example: Mary, la mujer de 22 anos]

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

4. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

Si tiene alguna pregunta o si necesita asistencia, con mucho gusto lo ayudaremos; puede llamarnos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos census.gov

ATES fourth topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-44.1E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Last opportunity to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I am writing again to encourage you to finish a brief survey about adults’ education, training, and credentials. We need everyone’s participation to make sure we get accurate results—especially yours! Policy makers and educators count on good information to make good decisions about education, training, and credentials in our nation.

This is your **last** opportunity to be part of this important education study.

The rest of the survey should only take about 11 minutes or less to complete.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish ATES fourth topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-44.1E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Última oportunidad para que nos ayude a completar este importante estudio sobre educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le escribimos de nuevo para pedirle que finalice una breve encuesta sobre educación, formación y acreditaciones de los adultos. Necesitamos la participación de todos para asegurar que obtenemos resultados precisos, ¡y necesitamos especialmente su opinión! Las personas que establecen las normas y los educadores dependen de la obtención de datos fiables para tomar decisiones informadas sobre la educación, formación y acreditaciones en nuestro país.

Esta es su **última** oportunidad de formar parte de este importante estudio sobre educación.

Completar el resto de la encuesta solo le tomará 11 minutos o menos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Child/Child first topical reminder email

**NHES-51.3E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Please help us with this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Recently you began answering questions online for the National Household Education Survey. Thank you for your answers so far.  It is very important that you complete the survey. We chose you to take part in this survey using scientific methods and we cannot replace you with anyone else.

With your help, policy makers and educators will have new information about the educational experiences and needs of all children in the United States. They will be able to make better decisions about how to improve education for everyone in our nation. We need to hear about all kinds of families to get accurate results—especially yours!

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please us call toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish Child/Child first topical reminder email

**NHES-51.3E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Por favor, ayúdenos a completar este importante estudio sobre educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Recientemente usted comenzó a responder a las preguntas en línea para la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Gracias por las respuestas que nos ha proporcionado hasta el momento. Es muy importante que complete la encuesta. Se le escogió como parte de este estudio utilizando métodos científicos y no podemos sustituir a otra persona por usted.

Con su ayuda, las personas que establecen las normas y los educadores tendrán nueva información sobre las experiencias educativas y las necesidades de todos los niños en los Estados Unidos. Serán capaces de tomar mejores decisiones acerca de cómo mejorar la educación para todas las personas que viven en nuestro país. Necesitamos saber las respuestas que nos proporcionen todo tipo de familias, a fin de obtener resultados precisos, ¡y necesitamos especialmente su opinión!

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llámenos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Child/Child first topical mail letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-51.3L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

A few weeks ago you started an Internet survey that the U.S. Census Bureau is administering for the U.S. Department of Education. Thank you for your initial responses. I’m now asking you to help us by finishing the rest of this important study. The study is used by educators, policymakers, and researchers to understand the educational experiences and needs of all children in the United States.

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

Your response to this survey is important. Please be assured that your participation is voluntary and all information you give may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573). Your responses will be combined with those of others to produce national statistics about children’s educational experiences. The National Center for Education Statistics within the U.S. Department of Education is authorized to conduct this survey (20 USC § 9543).You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

We have enclosed a cash token of appreciation for your participation in this study. If you have any questions about the study please call us toll-free at 1–888-840-8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish Child/Child first topical mail letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-51.3L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet que la Oficina del Censo de los Estados Unidos realiza por parte del Departamento de Educación de los Estados Unidos. Gracias por las respuestas que ya nos proporcionó. Ahora le pido que nos ayude completando el resto de este importante estudio. Educadores, personas que establecen las normas e investigadores utilizan este estudio para comprender las experiencias educativas y las necesidades de todos los niños en los Estados Unidos.

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Su respuesta a esta encuesta es importante. Puede estar seguro de que su participación es voluntaria y que toda la información que usted proporcione solo puede usarse para fines estadísticos y no podrá divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para ningún otro fin, excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573). Sus respuestas se combinarán con las de otras personas para producir estadísticas nacionales sobre las experiencias educativas de los niños. El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación del Departamento de Educación de los Estados Unidos está autorizado a realizar esta encuesta según la ley (20 USC § 9543). Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento por su participación en este estudio. Si tiene preguntas o si necesita asistencia en relación con el estudio, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888-840-8353.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Topical reminder security strip mailer for Child/Child and Child/ATES |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **7198-52RC**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name (if C/C or C/ATES-same)> <ATES Respondent Name (if C/ATES-diff)>:]

Last week we mailed you a letter asking you to participate in a study for the U.S. Department of Education. If you have already completed the survey, we thank you very much for your help. If you have not completed your survey, please do so right away.

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

If you have any questions, feel free to contact us at 1–888-840-8353. Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish topical reminder security strip mailer for Child/Child and Child/ATES |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **7198-52RC(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name (if C/C or C/ATES-same)> <ATES Respondent Name (if C/ATES-diff)>:]

La semana pasada le enviamos por correo una carta para invitarlo a participar en un estudio para el Departamento de Educación de los Estados Unidos. Si ya ha completado la encuesta, le damos las gracias por su ayuda. Si usted no ha completado su encuesta, por favor, hágalo inmediatamente.

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar encuesta” para participar en la encuesta.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con nosotros llamando al 1–888–840–8353. Gracias.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

Child/Child second topical reminder email

**NHES-52.3E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Reminder to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Thank you for your answers so far to the National Household Education Survey. We are sending you this reminder to encourage you to finish the survey because your response will ensure that we obtain accurate results. This study provides the only information of its kind. With this information, our nation’s policy makers and educators will be able to make better decisions about education for all children.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish Child/Child Second topical reminder email

**NHES-52.3E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Recordatorio para que nos ayude a completar este importante estudio sobre educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Gracias por las respuestas que ya proporcionó a la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que su respuesta es importante para asegurar que obtendremos resultados precisos. Este estudio proporciona la única información de este tipo. Con esta información, las personas que establecen las normas y los educadores en nuestro país serán capaces de tomar mejores decisiones sobre la educación de todos los niños.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Child/Child second topical mail reminder letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-52.3L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

The U.S. Census Bureau is administering an important national education study for the U.S. Department of Education about the educational experiences and needs of all children in the United States. A few weeks ago, you started completing this survey on the Internet. We are writing again to encourage you to finish this survey because your response is important in ensuring that we obtain accurate results.

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

If you have questions or need assistance, we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888-840-8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish Child/Child second topical mail reminder letter |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-52.3L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

La Oficina del Censo de los Estados Unidos está realizando un estudio nacional importante de la educación para el Departamento de Educación de los Estados Unidos sobre las experiencias educativas y las necesidades de todos los niños en los Estados Unidos. Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que la respuesta de su hogar es importante para asegurar que obtendremos resultados precisos.

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Si tiene alguna pregunta o si necesita asistencia, con mucho gusto lo ayudaremos; puede llamarnos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

Child/Child third topical reminder email

**NHES-53.3E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> There is still time to participate in this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I have emailed previously to request that you respond to a brief survey. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. This study provides important information on educational experiences and needs of children. Your response to this survey will help provide a clear picture of children’s educational experiences in the United States.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish Child/Child third topical reminder email

**NHES-53.3E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Aún queda tiempo para que participe en este importante estudio sobre educación.

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le envié un correo previamente para pedirle que responda a una breve encuesta. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. Este estudio provee información importante sobre las experiencias educativas y las necesidades de los niños. Sus respuestas a esta encuesta ayudarán a proporcionar una imagen clara de las experiencias educativas de los niños en los Estados Unidos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Child/Child third topical mail reminder letter (FedEx) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-53.3L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I have written previously to request that you complete a brief survey. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. Policy makers and educators rely on good information to understand and improve education in the United States.

This is your last opportunity to participate in this important education study. We have mailed this letter using rush delivery because of the importance of your response.

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

If you have questions or need assistance we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888–840–8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish Child/Child third topical mail reminder letter (FedEx) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-53.3L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le envié un correo previamente para pedirle que complete una breve encuesta. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. Las personas que establecen las normas y los educadores dependen de la obtención de información fiable para comprender y mejorar la educación en los Estados Unidos.

Esta es su última oportunidad para participar en este importante estudio. Le hemos enviado esta carta usando el servicio de entrega inmediata, debido a la importancia de su respuesta.

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la

encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Si tiene preguntas o si necesita asistencia, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

Child/Child fourth topical reminder email

**NHES-54.3E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Last opportunity to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I am writing again to encourage you to finish a brief survey about children’s education experiences. We need everyone’s participation to make sure we get accurate results—especially yours! Policy makers and educators count on good information to make good decisions about education for all children in our nation.

This is your **last** opportunity to complete this important education study.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish Child/Child fourth topical reminder email

**NHES-54.3E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Última oportunidad para que nos ayude a completar este importante estudio sobre educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le escribimos de nuevo para pedirle que finalice una breve encuesta sobre las experiencias educativas de los niños. Necesitamos la participación de todos para asegurar que obtenemos resultados precisos, ¡y necesitamos especialmente su opinión! Las personas que establecen las normas y los educadores dependen de la obtención de información fiable para tomar decisiones informadas que beneficien a todos los niños en nuestro país.

Esta es su **última** oportunidad de completar este importante estudio sobre educación.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Child/ATES first topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-51.1E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Please help us with this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Recently you began answering questions online for the National Household Education Survey. Thank you for your answers so far.  It is very important that you complete the survey. We chose you to take part in this survey using scientific methods and we cannot replace you with anyone else.

With your help, policy makers and educators will have new information about the educational experiences and needs of children and adults in the United States. They will be able to make better decisions about how to improve education for everyone in our nation. We need to hear about all kinds of families to get accurate results—especially yours!

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish Child/ATES first topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-51.1E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Por favor, ayúdenos a completar este importante estudio sobre educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Recientemente usted comenzó a responder a las preguntas en línea para la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Gracias por las respuestas que nos ha proporcionado hasta el momento. Es muy importante que complete la encuesta. Se le escogió como parte de este estudio utilizando métodos científicos y no podemos sustituir a otra persona por usted.

Con su ayuda, las personas que establecen las normas y los educadores tendrán nueva información sobre las experiencias educativas y las necesidades de los niños y adultos en los Estados Unidos. Serán capaces de tomar mejores decisiones acerca de cómo mejorar la educación para todas las personas que viven en nuestro país. Necesitamos saber las respuestas que nos proporcionen todo tipo de familias, a fin de obtener resultados precisos, ¡y necesitamos especialmente su opinión!

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Child/ATES first topical mail letter (*same screener R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-51.1L**  **(04-2016)** |

[Dear <Screener Respondent Name>:]

A few weeks ago you started an Internet survey that the U.S. Census Bureau is administering for the U.S. Department of Education. Thank you for your initial responses. I’m now asking you to help us by finishing the rest of this important study. Educators and policy makers use the results of this study to understand the educational experiences and needs of all children and adults in the United States.

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To finish the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Enter your pin number. You should use the same pin number you used to start the survey.

4. Click "Begin survey" to return to the survey.

Your response to this survey is important. Please be assured that your participation is voluntary and all information you give may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573). Your responses will be combined with those of others to produce national statistics about children’s educational experiences and adult training and credentials. The National Center for Education Statistics within the U.S. Department of Education is authorized to conduct this survey (20 USC § 9543).You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

We have enclosed a cash token of appreciation for your participation in this study. If you have any questions about the study please call us toll-free at 1–888-840-8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish Child/ATES first topical mail letter (*same screener R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-51.1L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Hace unas semanas usted empezó una encuesta por Internet que la Oficina del Censo de los Estados Unidos realiza por parte del Departamento de Educación de los Estados Unidos. Gracias por las respuestas que ya nos proporcionó. Ahora le pido que nos ayude completando el resto de este importante estudio. Las personas que establecen las normas y los educadores utilizan los resultados de este estudio para comprender las experiencias educativas y las necesidades de todos los niños y adultos en los Estados Unidos.

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Ingrese su número de pin. Debe usar el mismo número de pin que usó para empezar la

encuesta.

4. Haga clic en “Empezar” para entrar nuevamente a la encuesta.

Su respuesta a esta encuesta es importante. Puede estar seguro de que su participación es voluntaria y que toda la información que usted proporcione solo puede usarse para fines estadísticos y no podrá divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para ningún otro fin, excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573). Sus respuestas se combinarán con las de otras personas para producir estadísticas nacionales sobre las experiencias educativas de los niños, y sobre la formación y acreditaciones de los adultos. El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación del Departamento de Educación de los Estados Unidos está autorizado a realizar esta encuesta según la ley (20 USC § 9543). Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento por su participación en este estudio. Si tiene preguntas o si necesita asistencia en relación con el estudio, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888-840-8353.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Vea encuesta adjunta census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Child/ATES first topical mail letter (*different R than screener*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-51.2L**  **(04-2016)** |

[Dear <ATES Respondent Name>:]

A few weeks ago a member of your household completed a short survey from the U.S. Department of Education administered by the U.S. Census Bureau. That survey stated that you live in this household. We now need your help to complete the final part of this important study. Educators, policymakers, and researchers use the survey results to learn about the educational experiences and needs of all children and adults in the United States.

Please fill out this survey on the Internet. The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

Your response to this survey is important. Please be assured that your participation is voluntary and all information you give may be used only for statistical purposes and may not be disclosed, or used, in identifiable form for any other purpose except as required by law (20 USC § 9573).Your responses will be combined with those of others to produce national statistics about children’s educational experiences and adult training and credentials. The National Center for Education Statistics within the U.S. Department of Education is authorized to conduct this survey (20 USC § 9543).You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

We have enclosed a cash token of appreciation for your participation in this study. If you have any questions about the study please call us toll-free at 1–888-840-8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Enclosures census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish Child/ATES first topical mail letter (*different R than screener*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-51.2L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <ATES Respondent Name>:]

Hace unas semanas un miembro de su hogar completó una breve encuesta del Departamento de Educación de los Estados Unidos realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos. En dicha encuesta se indicó que usted vive en ese hogar. Ahora necesitamos que nos ayude a completar la parte final de este importante estudio. Los educadores, las personas que establecen las normas y los investigadores utilizan los resultados de esta encuesta para comprender las experiencias educativas y las necesidades de todos los niños y adultos en los Estados Unidos.

Por favor, llene la encuesta usando el Internet. Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

4. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

Su respuesta a esta encuesta es importante. Puede estar seguro de que su participación es voluntaria y que toda la información que usted proporcione solo puede usarse para fines estadísticos y no podrá divulgarse o usarse de manera que identifique a los miembros de su hogar, o para ningún otro fin, excepto según lo estipule la ley (20 USC § 9573). Sus respuestas serán combinadas con las de otras personas para generar estadísticas nacionales sobre las experiencias educativas de los niños, y sobre la formación y acreditaciones en los adultos. El Centro Nacional para Estadísticas de la Educación del Departamento de Educación de los Estados Unidos está autorizado a realizar esta encuesta según la ley (20 USC § 9543). Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Hemos incluido dinero en efectivo como señal de nuestro agradecimiento por su participación en este estudio. Si tiene preguntas o si necesita asistencia en relación con el estudio, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888-840-8353.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Materiales adjuntos census.gov

The topical reminder security strip mailer for Child/Child and Child/ATES is the same as letter (*both types R*) **7198-52RC & 7198-52RC(S) (04-2016)**

Child/ATES second topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-52.1E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Reminder to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

Thank you for your answers so far to the National Household Education Survey. We are sending you this reminder to encourage you to finish the survey because your response will ensure that we obtain accurate results. This study provides the only information of its kind. With this information, our nation’s policy makers and educators will be able to make better decisions about education for all children and adults in the United States.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish Child/ATES second topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-52.1E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Recordatorio para que nos ayude a completar este importante estudio sobre educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Gracias por las respuestas que ya proporcionó a la Encuesta Nacional en Hogares sobre Educación. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que su respuesta es importante para asegurar que obtendremos resultados precisos. Este estudio proporciona la única información de este tipo. Con esta información, las personas que establecen las normas y los educadores en nuestro país serán capaces de tomar mejores decisiones sobre educación para todos los niños y adultos en los Estados Unidos.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Child/ATES second topical mail reminder letter (*both types R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-52.1L**  **(04-2016)** |

[Dear <ATES Respondent Name>:]

The U.S. Census Bureau is administering an important national education study for the U.S. Department of Education about the educational experiences and needs of all children and adults in the United States. A few weeks ago, we wrote to ask you to complete this survey on the Internet. We are writing again to encourage you to complete this survey because your response is important in ensuring that we obtain accurate results.

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

If you have questions or need assistance, we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888-840-8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish Child/ATES second topical mail reminder letter (*both types R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-52.1L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <ATES Respondent Name>:]

La Oficina del Censo de los Estados Unidos está realizando un estudio nacional importante de la educación para el Departamento de Educación de los Estados Unidos sobre las experiencias educativas y las necesidades de todos los niños y adultos en los Estados Unidos. Hace unas semanas le escribimos para pedirle que completara una encuesta por Internet. Le escribimos de nuevo para pedirle que por favor finalice esta encuesta, ya que su respuesta es importante para asegurar que obtendremos resultados precisos.

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

Si tiene alguna pregunta o si necesita asistencia, con mucho gusto lo ayudaremos; puede llamarnos al 1–888–840–8353. La llamada es gratis. Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

Child/ATES third topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-53.1E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> There is still time to participate in this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I have emailed previously to request that you respond to a brief survey. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. This study provides important information on educational experiences and needs of children and adults. Your response to this survey will help provide a clear picture of children’s and adult’s educational experiences in the United States.

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish Child/ATES third topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-53.1E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Aún queda tiempo para que participe en este importante estudio sobre educación.

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le envié un correo previamente para pedirle que responda a una breve encuesta. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. Este estudio provee información importante sobre las experiencias educativas y las necesidades de niños y adultos. Sus respuestas a esta encuesta ayudarán a proporcionar una imagen clara de las experiencias educativas de niños y adultos en los Estados Unidos

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Child/ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*both types R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-53.1L**  **(04-2016)** |

[Dear <ATES Respondent Name>:]

I have written previously to request that you complete a brief survey. Unfortunately, we have not yet received your completed survey. Policy makers, researchers and educators use the results of this survey to learn about and improve education in the United States for children and adults.

This is your last opportunity to participate in this important education study. We have mailed this letter using rush delivery because of the importance of your response.

The Internet link to the survey website and your personalized User ID are listed below. To complete the survey:

1. Go to: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Enter your User ID: **XXXX-XXXX**

3. Click "Begin survey" to participate in the survey.

If you have questions or need assistance we will be happy to help and can be reached toll-free at 1–888–840–8353. You can find more information about this study online at https://nces.ed.gov/nhes/. Thank you.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

census.gov

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Spanish Child/ATES third topical mail reminder letter (FedEx) (*both types R*) |  | **UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  **Economics and Statistics Administration**  **U.S. Census Bureau**  Washington, DC 20233-0001  OFFICE OF THE DIRECTOR |
| **NHES-53.1L(S)**  **(06-2016)** |

[Estimado <ATES Respondent Name>:]

Le envié un correo previamente para pedirle que complete una breve encuesta. Desafortunadamente, todavía no hemos recibido su encuesta completada. Las personas que establecen las normas, los investigadores y los educadores utilizan los resultados de esta encuesta para comprender y mejorar la educación de los niños y adultos en los Estados Unidos.

Esta es su última oportunidad para participar en este importante estudio. Le hemos enviado esta carta usando el servicio de entrega inmediata debido a la importancia de su respuesta.

Hemos incluido a continuación el sitio de Internet y su identificación de usuario. Para completar la encuesta:

1. Visite: **https://respond.census.gov/nhes**

2. Ingrese su identificación de usuario: **XXXX-XXXX**

3. Haga clic en “Empezar” para participar en la encuesta.

Si tiene preguntas o si necesita asistencia, por favor comuníquese con nosotros llamando al 1–888–840–8353. La llamada es gratis Puede encontrar por Internet información adicional sobre este estudio en https://nces.ed.gov/nhes/. Gracias.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

census.gov

Child/ATES fourth topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-54.1E**

**(04-2016)**

**From:** U.S. Census Bureau

**Subject line:** <Screener Respondent Name:> Last opportunity to complete this important education study

[Dear <Screener Respondent Name>:]

I am writing again to encourage you to finish a brief survey about your families’ educational experiences. We need everyone’s participation to make sure we get accurate results—especially yours! Policy makers and educators count on good information to make good decisions about education for all adults and children in our nation.

This is your **last** opportunity to complete this important education study

Go to <https://respond.census.gov/nhes>to return to the survey.

Enter your USER ID XXXX-XXXX followed by the 4-digit PIN you received after your first login.

If you have trouble returning to the survey or need any other assistance, please call us toll free at 1–888–840–8353.

Sincerely,

John H. Thompson

Director, U.S. Census Bureau

Spanish Child/ATES fourth topical reminder email (*same screener R only*)

**NHES-54.1E(S)**

**(06-2016)**

**De:** Oficina del Censo de los Estados Unidos

**Asunto:** <Screener Respondent Name:> Última oportunidad para que nos ayude a completar este importante estudio sobre educación

[Estimado <Screener Respondent Name>:]

Le escribimos de nuevo para pedirle que finalice una breve encuesta sobre las experiencias educativas de su familia. Necesitamos la participación de todos para asegurar que obtenemos resultados precisos, ¡y necesitamos especialmente su opinión! Las personas que establecen las normas y los educadores dependen de la obtención de información fiable para tomar decisiones informadas sobre educación, que beneficien a todos los niños y adultos en nuestro país.

Esta es su **última** oportunidad de completar este importante estudio sobre educación.

Visite <https://respond.census.gov/nhes>para regresar a la encuesta.

Ingrese su IDENTIFICACIÓN DE USUARIO XXXX-XXXX y después la clave de cuatro dígitos que recibió tras registrarse.

Si tiene problemas para regresar a la encuesta, o si necesita algún otro tipo de asistencia, llame al 1–888–840–8353. La llamada es gratis.

Atentamente,

John H. Thompson

Director, Oficina del Censo de los Estados Unidos

Text for automated reminder phone call

I'm calling from the U.S. Census Bureau about an important study we are administering for the Department of Education. Recently we sent a letter to your address asking you to complete a survey on the Internet, but we have not received your response. Due to the importance of this response, we have Fedex'd another invitation to complete the survey. Please access the online survey and complete it as soon as possible. If you have any questions or are unable to access the online survey, please call us at 1-888-840-8353. That number again is 1-888-840-8353. Thank you.

NHES Call Script for calls received by the Census Bureau call center

\*Please read black, bolded text to the respondent.

**Thank you for contacting us. Can you tell me the name of the survey you are calling about today?**

1. National Household Education Survey (NHES-SCRN or NHES-SCRN(S)) 🡪Go to SCREENER.
2. Adult Training and Education Survey (NHES-ATES or NHES-ATES(S)) 🡪Go to ATES
3. Out Children’s Future: A Survey of Young Children’s Care and Education (NHES-ECPP or NHES-ECPP(S)) 🡪Go to ECPP
4. A Survey About Students’ and Families’ Experience with Their Schools (NHES-PFI, NHES-PFI(S)) 🡪Go to PFI
5. A Survey About Homeschooling in America (NHES-PFIHS, NHES-PFIHS(S) 🡪Go to PFIHS
6. If it’s a FedEx driver, and the calls comes after March 23rd, please tell them to return the package to NPC.

**SCREENER**

**The Department of Education is studying the education and training experiences of adults and children. This survey will ask you about how many people, including yourself, live in your household. It also asks 5 questions about each person living in the household, for up to 10 people, which include questions about school enrollment, grade, age, and sex. The survey should take less than eight minutes to complete and I would be able to complete the survey with you over the phone right now.**

P1. **Would you be interested in completing the survey over the telephone?**

* Yes 🡪 Go to question P2.
* No 🡪 If “no” mention to the respondent to please complete the questionnaire and return it in the prepaid postage envelope provided.

P2. **Are you a member of this household and at least 18 years old?**

* Yes 🡪 Read to the respondent: “**To start with this voluntary survey, I need either the control number on your questionnaire or letter, or your address**”. Then proceed to Log in to the web instrument using the respondents control number or address. Before beginning the survey, please read the respondent the following statement:

**“Before I ask you any questions, I need to read you a statement about this survey’s authorization. According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this voluntary survey is 1850-0768. Depending on your responses, the time required to complete this survey is estimated to average 4 and 40 minutes, including the time to review instructions, gather the data needed, and complete and review the survey.”**

* No 🡪 Go to question P3 (below)

P3. **May I please speak with a household member who is at least 18 years old?**

* Available 🡪 Read the informational text under ‘SCREENER’ above. Then Go to question P1.
* Not available 🡪 Schedule a callback?

**ATES**

**This survey, called the Adult Training and Education survey, is primarily used to gather information on the education, training and credentials of adults in the U.S. Please fill out the questionnaire to the best of your ability.**

*(If the respondent thinks they aren’t eligible for the survey: Please determine the eligibility of the respondent. The eligibility for the ATES (1)is currently a resident of the sampled address, (2) is between the ages of 16 and 65 years, and (3) is NOT currently enrolled in grades 12 or below. )*

*(If the respondent asks what a questions means or how to answer it: Please limit the call to less than 2 minutes by asking the respondent to fill out the questionnaire to the best of their ability.)*

**ECPP**

**The survey, called Our Children’s Future: A Survey of Young Children’s Care and Education, is designed to ask about children’s participation in care by relatives and non-relatives in private homes and in center-based daycare or preschool programs. Please fill out the questionnaire to the best of your ability.**

*(If the respondent thinks their child isn’t eligible for the survey: Please determine the eligibility of the child. A parent or guardian of the sampled child should fill out the questionnaire. The eligibility for the ECPP (1) is currently a resident of the sampled address, (2) is not yet enrolled in Kindergarten, and (3) is 6 years of age or younger. )*

*(If the respondent asks what a questions means or how to answer it: Please limit the call to less than 2 minutes by asking the respondent to fill out the questionnaire to the best of their ability.)*

**PFI**

**The Survey About Students’ and Families’ Experience with Their Schools is designed to ask about the specific ways that families are involved in their children’s school; school practices to involve and support families; involvement with children’s homework; and involvement in education activities outside of school. Please fill out the questionnaire to the best of your ability.**

*(If the respondent thinks their child isn’t eligible for the survey: Please determine the eligibility of the child. A parent or guardian of the sampled child should fill out the questionnaire. The eligibility for the PFI (1) is currently a resident of the sampled address, (2) is currently enrolled in a public or private school for kindergarten through 12th grade or homeschool equivalent, and (3) is 20 years of age or younger. )*

*(If the respondent asks what a questions means or how to answer it: Please limit the call to less than 2 minutes by asking the respondent to fill out the questionnaire to the best of their ability.)*

**PFI-HS**

**The Survey About Homeschooling in America is designed to ask about the specific ways that families are involved in their children’s school; school practices to involve and support families; involvement with children’s homework; involvement in education activities outside of school, reasons for choosing homeschooling, and resources used in homeschooling. Please fill out the questionnaire to the best of your ability.**

*(If the respondent thinks their child isn’t eligible for the survey: Please determine the eligibility of the child. A parent or guardian of the sampled child should fill out the questionnaire. The eligibility for the PFIHS (1) is currently a resident of the sampled address, (2)* *Is currently homeschooled for kindergarten through 12th grade, and (3) is 20 years of age or younger. )*

*(If the respondent asks what a questions means or how to answer it: Please limit the call to less than 2 minutes by asking the respondent to fill out the questionnaire to the best of their ability.)*